Zeitschrift: Revue économique franco-suisse

Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France

Band: 52 (1972)

Heft: 2: Les ports industriels

Register: Offres et demandes de représentations

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

OFFRES ET DEMANDES DE REPRÉSENTATIONS

Les réponses aux annonces ci-après doivent être accompagnées de 5 coupons-réponses internationaux pour frais de transmission.

REPRÉSENTANTS FRANÇAIS CHERCHANT A REPRÉSENTER UNE MAISON SUISSE

No	Région	Articles souhaités	Clientèle visitée
Alim	entation		
256	France	Produits de grande consommation — Produits alimentaires (biscuits, chocolats, confiserie, pâtisserie, conserves, etc.).	Supermarchés, hypermarchés, grossistes en alimentation chaînes, groupements, bouchers-charcutiers, traiteurs crépiers, boulangeries, pâtisseries.
264	France	Additifs alimentaires : arômes artificiels et naturels, colorants, épices, fruits en extraits, épaississants, stabilisateurs, produits chimiques pour l'industrie alimentaire. Matériel et emballage pour l'industrie alimentaire.	Usines d'industries alimentaires : conserveries, plats cuisinés confiseries, chocolateries, dérivés du lait, diététique boissons sans alcool.
268	France et outre-mer	Spécialités alimentaires pour bébés.	Pharmacies, maternités, sages-femmes.
277	France	Tous produits alimentaires et surtout spécialités.	Super Hypermarchés, centrales d'achats grossistes, dé- taillants, collectivités civiles et militaires.
Mack	bines/Appareils		
1211	France	Biens d'équipement destinés à la moyenne et grosse industrie.	Métallurgie, industrie chimique, papetière et électronique
245	France et Pays d'ex- pression française	Matériel scientifique et technique intéressant les labo- ratoires de recherches, développement, fabrication, contrôle et médico-pharmaceutiques, ainsi que les	Laboratoires publics et privés.
	F112 808 8178	industries intéressées.	AND ADD TO THE PARTY OF THE PAR
1257	France	Produits de valeur technique, de qualité, exclusifs de préférence et si possible protégés par des brevets, éven- tuellement compatibles avec vente de matériel pneu- matique et oléopneumatique.	Constructeurs de machines-outils, industries automobiles marchés d'États.
1265	France	Outillage, bien d'équipements nouveaux.	Toutes industries visitées par société ancienne, bien intro- duite, et spécialisée dans l'importation de machines- outils et outillages de haute technicité et de première qualité.
266	France	Matériel de haute technicité : électronique, appareils scientifiques et physiques, matériel de laboratoire, optique, mécanique de précision.	Industries françaises intéressées par le matériel ci-contre
1267	France	Appareils de mesure industrielle pour gaz liquides, pulvérulents — Régulateurs — Organes de commande et de réglage — Accessoires — Matériel de météorologie — Appareils de contrôle — Moteurs électriques.	Société d'engineering et industries diverses.
1270	France	Services tels que décolletage, découpage de précision, etc., et petits matériels et accessoires.	Fabricants de machines-outils, industries électrotechniques aérospatiales, électroniques et instruments de mesure
Texti	iles		
1260	France	Linge de maison, ou autres articles de consommation courante intéressant clientèle ci-contre :	Détaillants, grandes surfaces, grands magasins.
1274	France	Tissus de coton imprimés.	magasins de détail, ateliers de confection.
Prod	uits chimiques		
1271	France	Produits chimiques à usage pharmaceutique — Produits chimiques fins ou spéciaux.	Laboratoires pharmaceutiques.
Char	ıffage		
Joan	JJuge Wo		
1273	France / Bénélux	Appareils électriques de chauffage de qualité.	Architectes, maîtres d'œuvre, décorateurs, bureaux d'études installateurs de chauffage central.

77 .		
Kâ	timen	ŀ
Low	UVIIIUIVI	"

1275	Paris et Région parisienne	Produits pour le bâtiment et second-œuvre (en complément à des cloisons amovibles sèches).	Sociétés industrielles et commerciales (service « travaux ») — Architectes — Bureaux d'études.
Élect	ronique		
1269	France	Produits techniques pour l'industrie électronique (ma- tières premières ou produits utilisés en conjonction avec les circuits imprimés - pas de machine -).	Industrie électronique, aérospatiale, aéronautiques ordinateurs, calculateurs, télécommunications et leur, sous-traitants.
1270	France	Composants électroniques et électriques.	Industries électronique, électro-technique et aéros.
1278	France	Haute-Fidélité, magnétophone, platine, tuner, ampli, pré-ampli, enceintes.	Grandes chaînes de distribution, grossistes, détaillants.
Dive	ers		
1253	Sud-Est	Matériel pour handicapés, jeux éducatifs pour enfants inadaptés, produits d'hygiène — sauf les non-tissés — petites fournitures hôpitaux.	Sanatorium, préventorium, centres de réadaptation, maisons d'enfants, centres héliomarins.
1272	France	Horloges-calendriers de style.	Grossistes, détaillants, boutiques de cadeaux, décorateurs horlogers.
1276	France	Articles de qualité, présentant si possible une origina- lité technique et s'adressant à la clientèle ci-contre.	Grossistes en papiers peints, grossistes en bois, grandes surfaces, magasins de bricolage.

COMMETTANTS FRANÇAIS CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN SUISSE

No	Région	Articles proposés	Clientèle recherchée (forme de collaboration)
Alin	nentation		
3248	Suisse	Suif alimentaire.	Industrie de la conserve, fabricants de potages, bouillons, biscuiteries, etc.
Ame	ublement		
3250	Suisse	Tapis, moquette laine (coloris, qualités et dessins spéciaux contemporains).	Représentant à la commisison ou acheteur visitant architectes d'intérieur.
Bois			
3246	Suisse	Sciages exotiques, chêne, sapin, parquets chêne et sapin.	Menuisiers, charpentiers.
Habi	illement		
3240	Suisse	Vêtements de tennis féminins.	Magasins articles de sports.
3249	Suisse	Vêtements de cuirs et peaux pour hommes et dames.	Agent général ou représentants introduits auprès des centrales d'achats et boutiques.
3252	Suisse	Lingerie en indémaillable nylon — Robes de chambres ouatinées pour femmes.	Gossistes et détaillants.
3253	Suisse	Pantalons femme toutes matières (gabardine, tergal, laine, acrylique, fibranne et soie, flanelle, velours, etc.)	Grossistes et détaillants (boutiques, centrales d'achats).
3254	Suisse	Imperméables, sportswear: blousons, pantalons complets, manteaux 3/4, blazers (tergal, imitation daim, velours, skaï, ciré, fripouille, fourrure, etc.) — Hommes et dames, enfants.	Magasins de détail et grossistes.
3255	Suisse	Prêt-à-porter féminin sportswear, sacs et ceintures sellerie. Collection hiver en flanelle 100 % pure laine.	Boutiques, grands-magasins, grossistes.
Maci	bines/Appareils		
3247	Suisse	Appareils de mesure.	Société bien introduite dans les milieux industriels notam- ment produits chimiques, pétrochimiques, pétroliers, ainsi que C.E.R.N. pour agence exclusive.
Dive	rs		
3236	Suisse Romande/ Tessin	Lubrifiants automobiles et graisses, ainsi que lubrifiants industriels.	Garages, stations-service, industriels.

3242 Suisse Cartes postales humoristiques.

3244 Suisse Bloc autonome — Batterie au cadmium-nickel.

Compresseurs d'air standards stationnaires.

Représentants introduits dans les libraires, papeteries, grands magasins.

Industries, installateurs, électriciens, administrations.

Toutes industries : métallurgique, mécanique, alimentaire pharmaceutique, textile, cimenterie, etc.

COMMETTANTS SUISSES CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN FRANCE

Nº	Région	Articles proposés	Clientèle recherchée (forme de collaboration)
Mach	bines/Appareils/N	<i>1étallurgie</i>	
4256	France	Machines à meuler et à polir. Rectifieuses pour matrices et de production, poinçonneuse automatique.	Agent exclusif introduit auprès détaillants/importateurs. Représentant spécialisé, introduit auprès des industries concernées.
4267	France	Vis à métaux de précision, pièces de décolletage, tout métal.	Représentant introduit sur le marché français.
4269	France	Agitateurs (mélangeurs) pour émulsionner, homogéné- iser, disperser, dissoudre, accélérer des réactions, etc.	Représentants régionaux introduits dans l'industrie textile, chimique et cosmétique, à même de faire des démonstra- tions de la machine.
4270	France	Pignons — Roues dentées — Micro-engrenages — Méca- nismes — Réducteurs — Trains d'engrenages — Mo- biles d'instruments, etc. (sur plans fournis par la clientèle ou études sur demande).	Représentant à la commission introduit auprès des industries de la microtechnique, micromécanique, horlogerie, électro- technique, électronique, etc. Fabricants de produits de haute précision.
4278	France	Nouveau spectrophotomètre commandé par ordinateur pour la mesure industrielle des couleurs.	Représentant bien introduit dans les industries du textile, teinturerie, colorants et vernis, matières synthétiques et papiers.
4281	France	Pièces détachées de précision : décolletage jusqu'à 60 mm, roues dentées, pignons, vis sans fin ainsi que toutes opérations de terminaison soit : meulage, fraisage, perçage, trempe, etc.	Représentant à la commission introduit auprès des diverses industries de la petite mécanique : téléphone, machines à calculer, à écrire, à coudre, à laver, radio, télévision, tous les appareils ménagers.
4282	France	Cisailles pour acier et dalles en béton.	Agent introduit auprès des revendeurs de matériaux de construction et de l'industrie du bâtiment.
4284	France	Pièces découpées, étirées et étampées.	Représentant introduit auprès des diverses industries de la micromécanique et de l'industrie électronique.
4287	France	Articles optiques: lentilles, prismes, objectifs, condensateurs, instruments optiques de précision: microscopes, centrés, pour machines-outils.	Agent visitant fabricants de pièces équipées de systèmes optiques, et fabricants de machines-outils.
4295	France	Machines à laver la verrerie et les instruments de laboratoire.	Agent général ou agents régionaux Paris province, habitué(s) à effectuer des démonstrations d'équipement présentant une certaine analogie avec l'article proposé, et ayant accès à l'une ou l'autre des clientèles suivantes et de leurs laboratoires : industries chimiques, pharmaceutiques et alimentaires, armée et administrations militaires, éducation nationale, universités et facultés, centre d'étude et de recherches, établissements hospitaliers.
4298	France	Séparateurs de poussière pour l'industrie - mini-séparateurs.	Agent général introduit dans l'industrie métallurgique l'horlogerie et l'électronique.
4300	France	Pompes centrifuges destinées à l'industrie chimique.	Agent général bien introduit auprès des ingénieurs et techniciens de la branche chimie.
4301	France	Appareil exclusif breveté, pour soudage des courroies rondes en plastique — Pinces de serrage.	Agent importateur visitant ateliers de machines-outils horlogerie et petite mécanique.
4302	France	Outils de perçage en dimensions nouvelles, tronçonneuses à grande capacité.	Agents régionaux visitant fabricants et ateliers ayant parc machines-outils.
4304	France	Machines diverses à fermer et remplir, destinées à l'industrie cosmétique, chimique, pharmaceutique et alimentaire.	Agent général bien introduit dans les industries ci-contre.
Text	iles		
4240	France	Broderies de tous genres.	Agent général introduit auprès des confectionneurs.
4274	Paris / Sud-Ouest / Nord-Est	Chemises, pyjamas, robes de chambre, vêtements pour la plage et le loisir, pullovers, et vestes-tricots avec devant daim.	Représentants qualifiés, introduits auprès clientèle chemisiers, grands-magasins, détaillants spécialisés
4283	France	Broderies pour parures de lits, lingerie, vêtements d'enfants, blouses et robes de dames.	Agent introduit auprès des fabricants et confectionneurs
4286	Alsace / Lorraine / Midi	Tissus de coton imprimés pour robes et blouses de dames, chemises, lingerie (entre autres organdi, voile, satin).	Agent visitant confectionneurs et fabricants de lingerie.

3251

Suisse

4288			Représentant visitant fabricants de lingerie, confection pour
4200	Lyon	Broderies genre soigné (grande sélection)	dames et enfants, ainsi que grossistes.
4292	France	Rubans fantaisie tissés, destinés aux confiseurs, parfumeurs, fleuristes.	Représentant visitant clientèle ci-contre.
Élect	ricité		
1250	France	Commandes électromotrices de toutes branches indus- trielles (moteurs, dynamos, groupes convertisseurs, générateurs, etc.)	Agent bien introduit.
1271	France	Appareillage électronique de distribution et de commande basse tension — Contacteurs, interrupteurs de charge, avertisseurs de dangers, etc.)	Agent bien introduit et disposant clientèle.
1273	France	Contacts électriques pour courants forts : contacts à fiches, répartiteurs à barres croisées, sectionneurs, commutateurs, etc. pour des courants de 50-4'000 ampères.	Agent général introduit auprès de fabricants de tableaux électriques, usines, universités, institut.
Hygi	iène		
4285	France	Bas à varices médicaux, ceintures chauffe-reins, genouil- lères pure laine et fil gomme, ceintures abdominales pour hommes, gaines élastiques.	Agent à la commission introduit auprès de la clientèle de détail.
4305	France	Appareils MULTUS pour la dégermination de liquides moyennant l'irradiation par des rayons ultra-violets.	Agent général ou représentants régionaux, introduits dans l'industrie des boissons, les hôtels, hôpitaux, etc.
Instr	ruments Médic	o-chirurgicaux	
<i>Instr</i> 4297	France	Gamme étendue d'appareils électro-médicaux-chirurgie	Agent exclusif, bien introduit dans les cliniques, les hôpitaux et corps médical, ainsi ou agent ayant la clientèle des
4297	France		Agent exclusif, bien introduit dans les cliniques, les hôpitaux et corps médical, ainsi qu'agent ayant la clientèle des physiothérapeutes et chiropractors.
4297		Gamme étendue d'appareils électro-médicaux-chirurgie à haute fréquence. Appareils de thérapie (table d'ex-	et corps médical, ainsi qu'agent ayant la clientèle des
1297 Chai	France	Gamme étendue d'appareils électro-médicaux-chirurgie à haute fréquence. Appareils de thérapie (table d'ex-	et corps médical, ainsi qu'agent ayant la clientèle des
4297 Chai 4294	France uffage	Gamme étendue d'appareils électro-médicaux-chirurgie à haute fréquence. Appareils de thérapie (table d'extension spéciale) et d'électro-thérapie.	et corps médical, ainsi qu'agent ayant la clientèle des physiothérapeutes et chiropractors. Agent général travaillant avec les architectes, maîtres d'œuvre, bureaux d'études et installateurs de chauffage
4297 Chai 4294	France uffage France	Gamme étendue d'appareils électro-médicaux-chirurgie à haute fréquence. Appareils de thérapie (table d'extension spéciale) et d'électro-thérapie.	et corps médical, ainsi qu'agent ayant la clientèle des physiothérapeutes et chiropractors. Agent général travaillant avec les architectes, maîtres d'œuvre, bureaux d'études et installateurs de chauffage
4297 Chai 4294 Alin	France France mentation France	Gamme étendue d'appareils électro-médicaux-chirurgie à haute fréquence. Appareils de thérapie (table d'extension spéciale) et d'électro-thérapie. Radiateurs en acier — Parois chauffantes.	et corps médical, ainsi qu'agent ayant la clientèle des physiothérapeutes et chiropractors. Agent général travaillant avec les architectes, maîtres d'œuvre, bureaux d'études et installateurs de chauffage central. Agent-importateur visitant restaurants, détaillants impor-
4297 Char 4294 Alim 43°3 Dive	France France mentation France	Gamme étendue d'appareils électro-médicaux-chirurgie à haute fréquence. Appareils de thérapie (table d'extension spéciale) et d'électro-thérapie. Radiateurs en acier — Parois chauffantes.	et corps médical, ainsi qu'agent ayant la clientèle des physiothérapeutes et chiropractors. Agent général travaillant avec les architectes, maîtres d'œuvre, bureaux d'études et installateurs de chauffage central. Agent-importateur visitant restaurants, détaillants impor-
Chat Alim 4303 Dive	France France France France France	Gamme étendue d'appareils électro-médicaux-chirurgie à haute fréquence. Appareils de thérapie (table d'extension spéciale) et d'électro-thérapie. Radiateurs en acier — Parois chauffantes. Vins du Valais.	et corps médical, ainsi qu'agent ayant la clientèle des physiothérapeutes et chiropractors. Agent général travaillant avec les architectes, maîtres d'œuvre, bureaux d'études et installateurs de chauffage central. Agent-importateur visitant restaurants, détaillants importants et éventuellement centrales d'achats. Agent général pour la France ou agents régionaux Paris
Chat Alim 4303 Dive	France France France France France France	Gamme étendue d'appareils électro-médicaux-chirurgie à haute fréquence. Appareils de thérapie (table d'extension spéciale) et d'électro-thérapie. Radiateurs en acier — Parois chauffantes. Vins du Valais. Appareils ménagers (cuisinières à gaz et électriques).	et corps médical, ainsi qu'agent ayant la clientèle des physiothérapeutes et chiropractors. Agent général travaillant avec les architectes, maîtres d'œuvre, bureaux d'études et installateurs de chauffage central. Agent-importateur visitant restaurants, détaillants importants et éventuellement centrales d'achats. Agent général pour la France ou agents régionaux Paris Province.
4297 Chan 4294 Alin 4303	France France France France France France France France	Gamme étendue d'appareils électro-médicaux-chirurgie à haute fréquence. Appareils de thérapie (table d'extension spéciale) et d'électro-thérapie. Radiateurs en acier — Parois chauffantes. Vins du Valais. Appareils ménagers (cuisinières à gaz et électriques). Calendriers publicitaires, agendas. Produits pour revêtements intérieurs de fûts, réservoirs, utilisés dans l'industrie des boissons (vins, bières,	et corps médical, ainsi qu'agent ayant la clientèle des physiothérapeutes et chiropractors. Agent général travaillant avec les architectes, maîtres d'œuvre, bureaux d'études et installateurs de chauffage central. Agent-importateur visitant restaurants, détaillants importants et éventuellement centrales d'achats. Agent général pour la France ou agents régionaux Paris Province. Distributeurs-grossistes ou agence exclusive. Agent général introduit auprès des encaveurs, brasseries,

TRANSPORTS INTERNATIONAUX GEHRIG S. A.

Transitaires neutres spécialisés dans le trafic suisse et de l'Europe centrale et de l'est

13-MARSEILLE-2° – 115, rue de l'Évêché Tél. 20-80-80 (10 lignes) — Télex 41915 — Télég. GERICO

Groupages réguliers sur Genève, Bâle et vice versa -Trafic maritime

PARIS

49, rue Albert Dhalenne, 93 - SAINT-OUEN Tél. 252-10-90 (6 lignes), Télex GERIPAR 28048 Télégr. INTERVITE PARIS **69-LYON - 2°** 7, rue Denuzière Tél. 42-62-27, Télex 33 346 GERILYON Télégr. GEHRIG LYON **68-MULHOUSE** 18, rue du Sauvage Tél. 45-69-52 et 45-69-53 Télex 88752 GERIMUL